

Revoca di decisioni in materia di poker

La Commissione federale delle case da gioco ha deciso, il 9 giugno 2010, di revocare le seguenti decisioni, emesse a partire dal 6 dicembre 2007, con le quali qualificava forme di tornei di poker e stabilisce che le forme di tornei di poker delle decisioni revocate sono da considerarsi giochi d'azzardo ai sensi dell'articolo 3 capoverso 1 della legge federale sul gioco d'azzardo e le case da gioco (LCG, RS 935.52).

Decisione revocata	Data	Richiesta presentata da
715-002/01	06.12.07	Parkhotel Waldau GmbH, Rorschacherberg
715-004/01	22.01.08	Celine Baumann, Bienne
715-004/02	29.05.08	Celine Baumann, Bienne
715-005/01	06.12.07	Luc Angeloz, Croix de Rozon
715-005/02	09.04.08	Luc Angeloz, Croix de Rozon
715-005/03	24.09.08	Luc Angeloz, Croix de Rozon
715-005/04	07.01.09	Luc Angeloz, Croix de Rozon
715-007/01	06.12.07	Holger Romey, Brugg
715-008/01	06.12.07	Felix Stählin, Zweidlen
715-009/01	06.12.07	Dominic Lienhard, Bern
715-010/01	06.12.07	Culturarena, Uebersax, Jäggi, Lendl, Biberist
715-011/01	06.12.07	Swiss Poker Chips, P. Da Costa, Lausanne, 1. Version
715-011/02	09.04.08	Swiss Poker Chips, P. Da Costa, Lausanne, 2. Version
715-011/03	05.11.08	Swiss Poker Chips, P. Da Costa, Lausanne, 3. Version
715-013/01	06.12.07	Trumpf As, Fabian Cadonau, Igis
715-014/01	06.12.07	Sessa Adriano und Lacroix Nicolas, Genève
715-015/01	06.12.07	CEP Club der ehrenwerten Pokerfreunde, Rimann, Will, V 1
715-015/02	09.04.08	CEP Club der ehrenwerten Pokerfreunde, Rimann, Will, V 2
715-016/01	06.12.07	Ruzdi ALIMI, Pratteln (Pokerfeever.ch), 1.Version
715-016/02	16.04.08	Ruzdi ALIMI, Pratteln (Pokerfeever.ch), 2. Version
715-017/01	01.02.08	Patrick Biolley, Petit-Lancy
715-018/01	06.12.07	Monday Waters GmbH, Philipp Fischer, Baden
715-019/01	06.12.07	Seetal Fun Promotion, Mauro De Simone, Hochdorf
715-019/02	02.04.08	Seetal Fun Promotion, Mauro De Simone, Hochdorf
715-020/01	06.12.07	MJ Poker, Stefan Mächler, Jürg Sutter, Pfäffikon
715-022/01	06.12.07	Solo Gastro AG, Michel von Burg, Solothurn
715-024/01	06.12.07	Verein Pokerhill, Gasel, M.+ P. Ritschard
715-025/01	06.12.07	Dominic Beyeler, Bern
715-025/02	22.01.08	Dominic Beyeler, Bern
715-026/01	06.12.07	Zlatko Fink, Langnau a.A.
715-027/01	06.12.07	PokerAcademy.ch C. Chinello, Gattikon
715-028/01	06.12.07	Fussballclub Ramsen, Daniel Mendez, Ramsen
715-029/01	27.02.08	Trend Büro GmbH, Zürich, Swiss Poker Master
715-030/01	01.02.08	David Michellod, Monthey
715-031/01	06.12.07	PokerFever.ch Diener/Bommeli/Grasso, Uster
715-032/01	01.02.08	Ricco Hofmann, Stäfa
715-032/02	30.04.08	Hofmann Ricco, Stäfa

Decisione revocata	Data	Richiesta presentata da
715-033/01	06.12.07	PokerBattle.ch, Moser/Hensel/Schneider
715-034/01	22.01.08	Alexander Lienhard, Gümligen
715-035/01	06.12.07	Stefan Schönbächler, Gross
715-036/01	22.01.08	Ivano Vecchiarelli, Horgen
715-037/01	01.02.08	Jacques Mauron, Nicolas Bersier et Charles Mauron, Chénens
715-037/02	19.03.08	Jacques Mauron, Nicolas Bersier et Charles Mauron, Chénens
715-037/03	15.10.08	Jacques Mauron, Nicolas Bersier et Charles Mauron, Chénens
715-037/04	25.03.09	Jacques Mauron, Nicolas Bersier et Charles Mauron, Chénens
715-039/01	23.04.08	Mirko Wisselaar, Basel (Other Poker)
715-040/01	27.08.08	Swiss Life Generalagentur Junge Leute, Zürich
715-043/01	11.06.08	Lounge u. Gallery AG, Zug
715-044/01	22.01.08	Battle for the Bracelet Verein, Zürich
715-045/01	22.01.08	Kälin Michael, Einsiedeln
715-046/01	22.01.08	Heinzmann, Stucky, Heinzmann, Visperterminen
715-047/01	26.06.08	Adrejevic Perica, Bobot Vladimir, Reinach
715-048/01	22.01.08	Joker Events L. Krebs, Wetzikon
715-050/01	22.01.08	Swiss Gamblers, Walser Robert, Oberglatt
715-051/01	13.02.08	Delacombaz Christian, Vuippens
715-051/02	04.06.08	Delacombaz Christian, Vuippens
715-051/03	21.01.09	Delacombaz Christian, Vuippens
715-052/01	22.01.08	Schelling Management, Schelling Maria, Zürich
715-053/01	22.01.08	Hoffmann Manuel, Bern
715-053/02	23.04.08	Hoffmann Manuel, Bern
715-054/01	22.01.08	Speicher, Matter, Nussbaumer, Steinhausen
715-056/01	22.01.08	Gignoux Michael, four of a kind, Winterthur
715-057/01	22.01.08	Pino Daniela, Horw
715-058/01	22.01.08	Mario Senaldi, Emmenbrücke
715-058/02	10.09.08	Mario Senaldi, Emmenbrücke, 2. Gesuch
715-059/01	22.01.08	Musikbar Manhattan, U. Roschi, Rheinfelden
715-060/01	22.01.08	New Trend Marketing, Luzern
715-061/01	27.02.08	Swiss University Poker Association (Mäder Marc), Zürich
715-062/01	22.01.08	Wegmann Beatrice, Neuhausen
715-063/01	27.02.08	Verein Camanis Entertainment Basel (Serge Burdet, Lukas Hertig)
715-064/01	22.01.08	Poker Club The Ace's, Chur (Manuel Solcà)
715-065/01	01.02.08	Patrick Zanini, Grenchen
715-067/01	16.04.08	Duong Nguyen, Zürich
715-069/01	06.05.09	Peter Arnold, Malans
715-070/01	12.03.08	Chong/Peitavino, Genève
715-072/01	27.02.08	Jeune chambre économique suisse, Villard, Denges
715-073/01	02.04.08	J.P. Henchoz, Lausanne
715-074/01	09.04.08	P. Hornbacher/B. Cherix, Lausanne
715-074/02	18.03.09	P. Hornbacher/B. Cherix, Lausanne

Decisione revocata	Data	Richiesta presentata da
715-075/01	27.02.08	Geneva Poker Club, Vésenaz
715-075/03	23.09.09	Geneva Poker Club, Vésenaz
715-077/01	01.02.08	Herzog Cedric, Muttentz
715-079/01	01.02.08	Jazztomate, P.Meyer, Bremgart.
715-079/02	25.03.09	Jazztomate, P.Meyer, Bremgart.
715-080/01	07.05.08	Roman Schönenberger, Wittenbach
715-081/01	16.04.08	Matthias Elmiger, Zug
715-082/01	28.05.08	mm media ltd., Müller Marc-André, Wichtrach
715-083/01	01.02.08	Tanner Raphael, Gerlikon
715-086/01	27.02.08	Jürgen Szabo, Herisau
715-088/01	27.02.08	Michael Emondts, Grenchen
715-089/01	09.04.08	Patrick Bundi, Speicher
715-093/01	13.02.08	Hyka Pellumb, Meyrin
715-094/01	06.08.08	Marco Flisch, Schänis
715-095/01	09.04.08	B.Trepado Pokercompany, Zofingen
715-096/01	16.04.08	eventhouse, S. Jenni, St. Ursen
715-096/02	19.05.08	eventhouse, S. Jenni, St. Ursen
715-097/01	12.03.08	Burhan Uçak, St-Croix
715-098/01	23.04.08	Zimmerli Michel, Dulliken
715-099/01	09.04.08	Alberto Cirigliano, Zürich
715-100/01	09.04.08	Cuong Huynh, Zuchwil
715-101/01	23.04.08	Kindler Mike, Grossenbacher Pascal, Neuhaus Florian
715-103/01	16.04.08	Feuillet Sandro, Zürich
715-104/01	07.05.08	Unterfinger Adrian, Gordola; Sentinella Alain, Riazzino
715-106/01	16.04.08	Schuurman Bastiaan, Basel
715-107/01	12.03.08	Martin Pierre, Duc
715-108/01	12.03.08	Moret Guillaume, Crésuz
715-110/01	30.04.08	Soeylemez Joseph, Wangs
715-113/01	19.03.08	Guillaume Jorg, Genf
715-114/01	29.05.08	Julien Girod et Fabrice Clément, Lausanne
715-115/01	09.04.08	Association neuchâteloise Full Hold'Em, Cortailod
715-116/01	04.06.08	Klein Michel, Winterthur
715-119/01	12.03.08	Ganz Marcel, Herrmann Kurt, NoSmokerPoker, Schlatt
715-120/01	23.04.08	Raiseplace GmbH, Bollinger Felix, Dänikon
715-122/01	23.04.08	Bonifacio Oskar, Rorschach
715-125/01	04.06.08	Lapcevic Slavisa, Bischofszell
715-129/01	19.05.08	King Jasper
715-131/01	25.06.08	Verein «RUGPoker», Kouba S., Wildegg
715-134/01	02.04.08	Pittet Jérôme et Barbey Daniel, Meyrin
715-136/01	09.07.08	Brice Castella, Sommentier
715-139/01	19.05.08	Goumaz, Egger, Tobel, Fribourg
715-140/01	30.04.08	Reviejo, Senarclens
715-145/01	07.05.08	Scoten SA, Genève
715-146/01	09.04.08	association Woodstock, Lausanne
715-152/01	02.04.08	Pub Terminus, Zeneli Zenel, Tavannes

Decisione revocata	Data	Richiesta presentata da
715-155/01	19.05.08	Launaz, B./Quirici, D., Estavayer-le-Lac
715-156/01	09.04.08	No Poker Limit Poker League, Mele A., La Neuveville
715-157/01	09.04.08	Le cercle Régional, Schaller U., Vuisternens-devant-Romont
715-158/01	02.04.08	Magne, F./Macheret, V./Magne, P./Jaquet, G.
715-159-01	09.07.08	Hubschmid Vincent
715-160/01	04.06.08	Association AdrenAllin
715-161/01	21.05.08	El-Labbane Amir
715-162/01	19.05.08	Association AS ROYAL CLUB, Steve Conversano, Martigny
715-163/01	21.05.08	Labat Fabien, Nyon
715-165/01	29.05.08	Nguyen, Thanh Quynh/Nguyen, Si- Quang/Vo, Minh Thuy/Gatti, René/Von Ah, Patrik, Effretikon
715-167/01	11.06.08	headZH-up.ch, Ritler R./Burkhard L./Lucarelli, R., Wallisellen
715-170/01	06.08.08	MMB business service GmbH, RA Rueff, Pfäffikon SZ
715-175/01	29.05.08	Worldch SARL, Carouge
715-176/01	04.06.08	Herrera Gustavo, Viganello
715-177/01	22.04.09	Ricciardi Simone, Castione
715-178/01	19.05.08	Restaurant Jenny's, Perrefite
715-180/01	30.04.08	King's Pub,Yagicibulut Fidan, Payerne
715-181/01	23.04.08	Perrino Giuseppe, Le Locle
715-184/01	07.05.08	Gonzalez Jorge, Chavannes
715-185/01	30.04.08	Landi, C.E. Dutoit, Penthalez
715-188/01	08.07.09	Davide Merli e Fabio Francioso
715-191/01	30.04.08	Jaquet Bertrand, Choëx
715-192/01	21.05.08	Pin GmbH, Ipsach
715-195/01	27.08.08	Kevin Gogniat-Tan, La Chaux-de-Fonds
715-196/01	11.06.08	Ass. All-inside, Sierre
715-197/01	06.08.08	Labor Bar, Aeschbacher & Trinchese GmbH
715-198/01	27.08.08	Anthoine Swen, Pont de la Morge
715-199/01	25.06.08	Scottish Bar SA, Fribourg
715-210/01	06.08.08	Holenstein Andreas, Abtwil
715-221/01	08.10.08	Dumont Xavier, Courtepin
715-221/02	08.04.09	Dumont Xavier, Courtepin
715-224/01	15.07.09	Benincasa Vincenzo, Agno
715-226/01	06.08.08	Bandler, Y, Coppet
715-228/01	27.08.08	Bäder René, Neuenkirch
715-236/02	20.05.09	Compte Pierre-Alain et Julien, Payerne
715-237/01	08.10.08	Nelly Lago, Mathieu Fleury, Raphaël Piguet, Carouge
715-241/01	24.09.08	Association DPS Concept, Meyrin
715-241/02	23.09.09	Association DPS Concept, Meyrin
715-242/01	05.11.08	Etapoker Jimenez & Martin
715-246/01	03.09.08	Dragone Andreas, Frauenfeld
715-248/01	05.11.08	Vecchiarelli Ivano/Mattioli Daniel, Horgen
715-253/01	10.12.08	Warren Roderick, Adliswil
715-255/01	08.10.08	Firstman GmbH, Mehmet Ali Sahin, Zug

Decisione revocata	Data	Richiesta presentata da
715-264/01	05.11.08	Caso Domenico, Colombier
715-268/01	20.05.09	Swisspokertable, R. Bäder, Neuenkirch
715-270/01	07.01.09	Joëlle Rey, Montana
715-281/01	18.03.09	Pokerinmotion GmbH, Utenstorf
715-284/01	25.03.09	Horisberger Marc, Regensdorf
715-284/02	14.10.09	Horisberger Marc, Regensdorf
715-286/01	13.05.09	Aebi Alain/De Matos Agostinho, Lutry
715-287/01	06.05.09	Association Heavenpoker
715-287/02	28.10.09	Association Heavenpoker
715-288/01	10.06.09	Hotel-Restaurant Schiff, B. Marti-Lichtin, Möhlin
715-292/01	29.04.09	City Gastro AG, Basel
715-299/01	24.06.09	Mathis Rino c/o PokerAction.info, Uster
715-301/01	24.06.09	Koller Karl, Obernau
715-312/01	26.08.09	Zeisch GmbH, Reinach
715-316/01	30.09.09	Victoria Hotels SA, Lugano Paradiso
715-319/01	15.10.09	Leone Gaspare, Zürich

È revocato l'effetto sospensivo agli eventuali ricorsi contro le revoche di decisioni passate in giudicato (715-051/03; 715-075/03; 715-188/01; 715-224/01; 715-236/02; 715-241/02; 715-268/01; 715-284/02; 715-286/01; 715-287/02; 715-288/01; 715-299/01; 715-301/01; 715-312/01; 715-316/01; 715-319/01).

Rimedi di diritto:

Questa comunicazione vale quale intimazione della decisione. Le persone legittimate a ricorrere ai sensi dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione al Tribunale federale amministrativo, Casella postale, 3000 Berna 14. L'atto ricorsuale deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente intimazione e deve contenere le richieste e le sue motivazioni. Durante questo periodo le decisioni possono essere consultate presso la Commissione federale delle case da gioco.

29 giugno 2010

Commissione federale delle case da gioco CFCG